

KNOW-HOW

■ GEBERIT

PANORAMA LANDSCAPE HOTEL TAHKO (FI)

WELLNESS I DE FINSKA SKOGARNA

AQUACLEAN ALBA

EN DUSCHTOALETT FÖR ALLA HOTELL

KUNDTIDNING
SPECIALUTGÅVA



PÅ OMSLAGET

Panorama Landscape Hotel i Tahko (FI) erbjuder äventyr och välbefinnande i skogarna – med Geberit AquaClean duschtoaletter som fulländar känslan av välbefinnande.

KONCEPT/DESIGN/REALISERING

Linkgroup AG, Zürich
www.linkgroup.ch

Utgivning: varje halvår. Reproduktion av enskilda artiklar, helt eller delvis, måste godkännas av redaktionen.

4 REFERENSPROJEKT

KÖPENHAMNS FINASTE I
HÔTEL D'ANGLETERRE

6 REFERENSPROJEKT

FINSKT VÄLBEFINNANDE
MED AQUACLEAN

18 PRODUKTER OCH LÖSNINGAR

AQUACLEAN ALBA –
EN DUSCHTOALETT
FÖR HOTELL

- 8 Danska resorter med AquaClean
 duschtoaletter**
- 10 Norge eller Estland – hotell med
 Geberit-produkter har mycket
 att erbjuda**
- 12 One&Only Kéa Island (GR)
 med AquaClean**
- 14 AquaClean Alba i
 österrikisk spaanläggning**
- 16 AquaClean i hotell
 över hela Europa**
- 20 Utvecklingen av
 AquaClean Alba**
- 22 Tillverkning av AquaClean Alba
 i Schweiz**



Ronnie Persson
VD

KÄRA KUNDER!

Vem älskar inte en semester fylld av lyx och äventyr?

Något som nästan är lika viktigt som en bra säng och en vacker utsikt från ett rum eller en svit är badrummet. Oavsett om det gäller duschen, handfaten eller toaletten. Hög komfort i kombination med vacker design i badrummet innebär nöjda gäster.

Vi på Geberit erbjuder detta i alla avseenden. Våra lösningar med inbyggnadscisterner eller golvrännor skapar flexibilitet i designen. Och våra duschtoaletter ger det där lilla extra i badrummet – mer hygien, mer välbefinnande och allt i en elegant, tidlös design. Detta är till och med möjligt till ett mycket överkomligt pris tack vare vår nya AquaClean Alba duschtoalett.

Läs mer om våra duschtoaletter på hotell i länder över hela Europa och runt om i världen i den här tidskriften – och passa på att bläddra igenom den.

Trevlig läsning!

HOTEL D'ANGLETERRE (DK)

MAGNIFIKT | KÖPENHAMN

Viktoriansk arkitektur i kombination med moderna nordiska designelement: Hotel d'Angleterre i Köpenhamn (DK) är en stilikon med över 270 års historia. Med Geberit duschtoaletter kommer lyxen in i badrummet.

En perfekt utgångspunkt för
sightseeing i Köpenhamn.





←

Elegans och välbefinnande
rakt in i rummen.



Eleganta ljuskronor, ståtliga pelare, lekfull stuckatur – Hotel d'Angleterre i hjärtat av Köpenhamn väcker nostalgiska känslor. Byggnaden är 270 år gammal, arkitektoniskt inspirerad av den viktorska eran, men kompletterad med moderna nordiska designelement.

När du kommer in på hotellet känner du omedelbart platsens speciella aura. De fina materialen, de fräscha blomsterarrangemangen och de ljusfyllda rummen kombinerar komfort och lyx i perfekt harmoni.

UTGÅNGSPUNKT FÖR SIGHTSEEING

D'Angleterre erbjuder 92 rum och 55 sviter – alla i lyxsegmentet – samt en restaurang med Michelinstjärna, ett spa, ett eget patisseries och en champagnebar.

Här kan du njuta av livet – men mycket mer än så. Läget på den berömda Kongens Nytorv är den perfekta utgångspunkten för att upptäcka staden och se sevärdheterna.

DUSCHTOALETTER FÖR VÄLBEFINNANDE

Det är ingen överraskning att lyxen sträcker sig till badrummen i rummen och sviterna. Där finns Geberit AquaClean duschtoaletter installerade, som ger en extra dos välbefinnande med sin uppfriskande duschstråle. Med sin tidlösa design smälter de också elegant in i det storslagna badrummet. Och inbyggnadscisternerna från Geberit skapar den nödvändiga estetiska friheten i badrumsdesignen.



Vinter, vår, sommar eller
höst – alltid värt ett besök.

PANORAMA LANDSCAPE HOTEL TAHKO (FI)

MELLAN GRANSKOGAR OCH SJÖAR



→
Ett utomhusspa är en del av upplevelsen.

Panorama Landscape Hotel med sina tio lyxiga sviter ligger på Tahko Hill i Finland. Förutom förstklassig mat och ett utomhusspa erbjuder hotellet också maximal komfort i badrummet – inte minst tack vare Geberit duschtoaletter.

Rummen på Panorama Landscape Hotel på Tahko Hill har fått namn efter varg, björn och älg. Och det är inte så konstigt: De ligger i den finska vildmarken, på en kulle som slingrar sig längs stranden av sjön Syväri. På vintern finns det skidbackar här, och på sommaren är Tahko populärt bland cyklister. De närliggande golfbanorna lockar också många gäster.

BORTA FRÅN TURISTSTRÅKEN

Panorama Landscape Hotel ligger dock inte mitt i turistvimlet. Det ligger en bit bort från semesterorterna – restaurangerna och butikerna finns på andra sidan sjön. Hotellet ligger högt uppe över det spektakulära området och erbjuder utsikt över det till synes oändliga sjölandskapet och de grönskande granskogarna.

Den förstklassiga restaurangen och ett spa som hör till resorten gör besöket på hotellet till en upplevelse för alla sinnen. Tre bastur och fem pooler erbjuder avkoppling och skapar en djup koppling till naturen – eftersom de alla ligger utomhus.

LYXIGA SVITER

Rummen – tio rymliga och mycket individuella sviter – är lyxigt inredda och designade i typisk skandinavisk stil. Inredningen präglas av trämobler med stor uppmärksamhet på detaljerna. Och de stora fönstren ger bästa möjliga utsikt över skogarna och sjöarna.

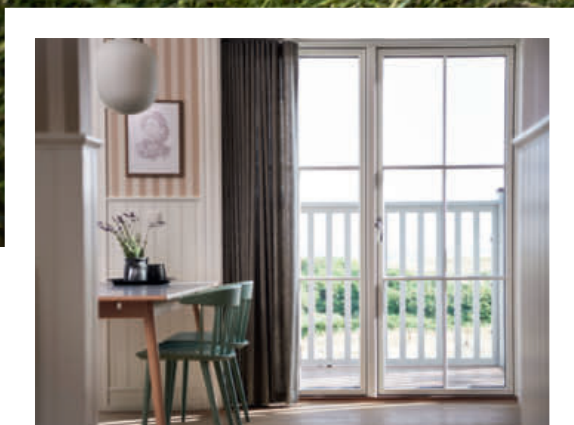
Duschtoaletterna som är installerade i alla sviter är också en del av bekvämligheterna. Geberit AquaClean Sela och Mera duschtoaletter ger en behaglig fräschör och maximal komfort vid toalettbesök.



↑
Panorama Landscape Hotel ligger inbäddat i skogen och är verkligen avskilt från omvärlden.

HVIDBJERG STRAND FERIEPARK, BLÅVAND (DK)

MED NORDSJÖN I SIKTE



Mysiga rum i jordnära toner på hotellet.



Sanddyner och stranden i sikte: Hotell Hvidbjerg.

Du skäms bort med valmöjligheter när det gäller semester på Hvidbjerg Strand Feriepark på Danmarks västkust. Om du väljer hotellet kommer Geberit att ge dig en extra bonus.

Semesterbyn Blåvand ligger på Danmarks västkust. Med sin långa sandstrand, sina sanddyner, sin anrika fyr och sina många fritidsaktiviteter förkroppsligar byn den danska semesterkänslan vid Nordsjön.

Hvidbjerg Strand Feriepark utgör en betydande del av byn. Här finns en egen strand med en stor brygga som leder ut i havet. En äventyrlig vattenpark med en badgrotta och en påkostad lekplats med en klättervägg samt många lekredskap gör anläggningen till det perfekta resmålet för familjer.

Parkens mittpunkt är hotellet. De som väljer att bo här tronar högt över hela anläggningen och kan njuta av en vidsträckt utsikt över havet. Rummen är inredda i en romantisk nordisk design med subtila jordfärger och erbjuder en speciell touch av välbefinnande i badrummet. Geberit AquaClean duschtoaletter tar med sig känslan av välbefinnande från semestern till toaletten. En speciell höjdpunkt där du inte nödvändigtvis förväntar dig det.

HIMMERLAND RESORT, FARSØ (DK)

AVKOPPLING PÅ LANDSBYGDEN

HimmerLand Resort i norra Danmark är omgivet av landsbygd och erbjuder en blandning av avkoppling och äventyr. Geberits duschtoaletter i badrummet är det perfekta komplementet.



HimmerLand Resort är omgivet av en golfbana och mycket natur.

Himmerland är en dansk halvö nära Limfjorden. HimmerLand – med stort L – är namnet på en resort som ligger mitt på denna halvö, omgiven av grönska. Den omges av en stor golfbana och lockar gästerna bort från civilisationen till en mycket fridfull miljö.

Resorten grundades för nästan 40 år sedan som ett charmigt golfhotell. Idag är det mycket mer än så. Det är en resort som är öppen året runt och som erbjuder en mängd olika upplevelser – från idrottsaktiviteter och gastronomi för familjer, vänner och par till företagserbjudanden.

EN LUGNANDE BALANS

Den idylliska omgivningen, en spaavdelning, bowlingbanor, golfbanan och många andra detaljer faller på plats som pusselbitar och skapar den fantastiska HimmerLand-upplevelsen. En upplevelse som ger avkoppling och äventyr i en lugnande balans.

På tal om avkoppling och äventyr: Detta finns också i badrummen på hotellrummen. Wellnessmiljön på HimmerLand Resort är den perfekta platsen för att skämma bort sig själv även i badrummet. Geberit AquaClean duschtoaletter bidrar till en känsla av välbefinnande tack vare maximal hygien och en uppfriskande duschstråle. Om du aldrig har provat det förut kan du ge dig ut på äventyr här.



HOTEL ULLENSVANG, LOFTHUS (NO)

MELLAN STRAND OCH SKIDLIFT

Hotel Ullensvang har ett utmärkt läge i Norge. Stranden, skidområdena och vandringslederna ligger alla inom räckhåll. Tack vare AquaClean duschtoaletter kan gästerna njuta av välbefinnande i badrummet efter en aktiv dag.

Hotel Ullensvangs historia är imponerande. Hotellet grundades för 179 år sedan av en 14-årig entreprenör och har varit i familjens ägo i fem generationer. En framgångssaga utan motsycke.

Det är ingen överraskning, eftersom den nu utökade anläggningen ligger direkt vid Hardangerfjorden och bara ett stenkast från närliggande bergskedjor. Här kan du åka skidor, vandra och koppla av vid fjorden på samma dag. Efteråt är en surf and turf-måltid i hotellets restaurang det perfekta sättet att avrunda dagen.

När du återvänder till rummet som inspirerats av upplevelserna väntar en Geberit AquaClean duschtoalett – det perfekta sättet att avsluta dagen. Äventyrsturism och wellness i ett – det är Hotel Ullensvang.



En resort intill fjorden, men ändå nära till bergssidan.

RADISSON COLLECTION HOTEL, TALLINN (ET)

ETT HOTELLTORN NÄRA GAMLA STAN

Det första Radisson Collection Hotel i Baltikum är ett torn nära gamla stan i Tallinn (ET). Geberit inbyggnadscisterner användes för att få ut mesta möjliga av utrymmet och designen.

Radisson Collection är också baltiskt. Med ett 24-våningshus i Estlands huvudstad Tallinn firade lyxkedjan sin debut i de baltiska staterna för drygt tre år sedan. Högkvalitativ design och ekonomisk användning av det tillgängliga utrymmet var avgörande faktorer för Radisson under renoveringen av byggnaden nära den charmiga medeltida gamla stan.

Radisson Collection Hotel i Tallinn erbjuder 287 rum och sviter, inklusive familjerum och sviter med tillgång till gym och bastu. Det finns också ett spa med pool, japanskt bad och kulinariska erbjudanden i form av en restaurang på de lägsta och högsta våningarna.

I badrummen i rummen och sviterna har Geberit inbyggnadscisterner sett till att inredningsarkitekterna har haft kreativ frihet och att det tillgängliga utrymmet i badrummet har utnyttjats så effektivt som möjligt.



Tornet i sig är ett landmärke i staden.



Elegant interiör – detta är baren.

ONE&ONLY RESORT KÉA (GR)

SEMESTERDRÖMMAR I PARADISET



Ön Kéa i grekiska Egeiska havet är ett insidertips. Tack vare One&Only Resort kan gästerna njuta av lugnet till fullo. Geberit är på plats med AquaClean duschtoaletter.

Ön Kéa reser sig ur det turkosa havet inom synhåll för den sydligaste spetsen av grekiska Attika. Detta lilla paradis i Egeiska havet, med en storlek på 9 x 19 kilometer, ligger mindre än en timme med motorbåt från Aten och är ett insidertips för semesterfirare i Grekland. Ön är välkänd bland dykare tack vare sin rika undervattensvärld, den utmärkta sikten i det kristallklara vattnet och en rad fascinerande skeppsvrak som kan utforskas under dyk.

Romantiska
solnedgångar
väntar besökarna
på One&Only
Resort Kéa.



↑
Spaanläggningen
ligger harmoniskt
inbäddad i kullarna.



↑
Badrummen erbjuder
perfekt komfort.

VILLOR MED INFINITYPOOLER

One&Only-resorten på öns västkust ligger anspråkslöst inbäddad i kustsluttningen. Det består av 63 villor med ett eller två sovrum och alla med egen infinitypool. Höga atrium, eldbelysta innergårdar och inredning och färgval som smälter in i omgivningen: Bostäderna respekterar öns rustika rötter och förmedlar en genuin medelhavsstil.

RESTAURANGER, BARER OCH ETT SPA

Resorten har också ett antal barer, en restaurang i hjärtat av resorten och en annan på den närliggande stranden, ett spa och ett brett utbud av upplevelser. Öäventyren sträcker sig från en kort seglingstur till dykning, en tur på elcykel eller en vandring till ett kloster.

100 AQUACLEAN TUMA DUSCHTOALETTER

För att utvidga den lyxiga helhetsupplevelsen på resorten till badrummet har One&Only också investerat i duschtoaletter. I synnerhet har 100 AquaClean Tuma duschtoaletter installerats i villornas badrum. "Duschtoaletter är en viktig aspekt i lyxsegmentet, särskilt eftersom de ger badrummet en extra wellnessfaktor", säger Vasiliki Sfika, chef för Geberit i Grekland. Detta gynnar turister som unnar sig lite egentid på den fortfarande relativt okända ön. I villorna på One&Only Resort på Kéa kan gästerna vara säkra på att hitta lugn och avskildhet – och en känsla av välbefinnande i alla avseenden.

HEILTHERMEN RESORT BAD WALTERSDORF, ÖSTERRIKE

ETT WELLNESSHOTELL SOM FÖRLITAR SIG PÅ ALBA



I den österrikiska byn Bad Waltersdorf har sviterna på det lokala Heilthermen Resort – tidigare känt som Quellenhotel – nu AquaClean Alba duschtoaletter. Detta innebär ännu mer välbefinnande för gästerna.

Bad Waltersdorf är en liten by med knappt 4'000 invånare i den österrikiska provinsen Steiermark. Men tack vare sitt termiska spa, som har varit i drift i 40 år, är det känt långt utanför landets gränser.

Heilthermen Resort Bad Waltersdorf vet hur man sticker ut från mängden, eftersom det termiska spaet är en integrerad del av anläggningen. "Touched by water" är dess motto – naturligtvis med hänvisning till det mineralrika termalvattnet. Termiska pooler inomhus och utomhus, bastu och avslappningsoaser säkerställer gästernas välbefinnande.

Heilthermen Resort Bad Waltersdorf har två spaanläggningar för sina gäster att välja mellan: den nya Hoteltherme och den offentliga Heiltherme.

GEBERIT KNOW-HOW

- Geberit AquaClean Alba
- Geberit DuoFresh
- Geberit Sigma cistern
- Geberit CleanLine golvränna



↑

Duschtoaletterna Geberit AquaClean Alba i kombination med det integrerade DuoFresh luktutsugningssystemet i sviternas privata badrum skapar en genomgående fräsch känsla.

21 SVITER UPPGRADERADE

Toaletterna i de 21 sviterna erbjuder en speciell känsla av välbefinnande. Färskt, klart vatten används nu för personlig hygien. Hotellet har installerat AquaClean-duschtoaletter i de nya sviterna. "Den ursprungliga planen var faktiskt att använda Geberit Acanto WC", förklarar Christoph Schoberl, Sales Consultant Design and Exhibition på Geberit i Österrike.

Men av en slump fick det österrikiska säljteamet från Geberit nys om hotellets omfattande renoveringsplaner och hörde av sig för en pratstund. "Vi hade bland annat med oss en mobil enhet som hotellvärdarna kunde inspektera på plats."

ELEGANT ESTETIK, ENKEL INSTALLATION

Beslutsfattarna var snart övertygade och valde att uppgradera toaletterna i sviterna. "De övertygades inte minst av det faktum att den ser ut som en vanlig toalett med europeisk estetik", säger Christoph Schoberl, "och att städningen inte kräver mer arbete än med en konventionell toalett." Installatörerna var också imponerade. "Fram till dess hade de bara haft erfarenhet av konventionella toaletter och blev förvånade över hur enkelt det var att installera Geberit AquaClean Alba."

GEBERIT AQUACLEAN RUNT OM I VÄRLDEN

SEMESTERNÖJE TACK VARE DUSCHTOALETTER

Allt fler hotell runt om i världen använder sig av duschtoaletter. Rengöring med vatten förhöjer semesterupplevelsen – och därmed också hotellet. Låt oss ta en kort resa till några av våra globala platser med duschtoaletter.

AMSTERDAM: CONSERVATORIUM HOTEL

Conservatorium Hotel har ett utmärkt läge i Amsterdam och ligger i en byggnad som är över 100 år gammal. Hotellet ingår i lyxhotellgruppen "The Set" och har nyligen höjt sin kvalitetsstandard ännu mer med några snabba uppgraderingar av badrummen. De konventionella toaletterna ersattes med AquaClean Mera duschtoaletter – och allt utan att rummen behövde stängas tillfälligt.



SPANIEN: ÁUREA PALACIO DE CORREOS LOGROÑO

Art déco möter nybarock och minimalism: Áurea Palacio De Correos i den spanska staden Logroño är en arkitektonisk fröjd – både inuti och utanpå. När det gäller lyx lämnar det femstjärniga hotellet heller inget övrigt att önska. Inte minst tack vare Geberit AquaClean Sela duschtoaletter som kombinerar toalett och bidé i en och samma enhet.



BOURGOGNE: HOSTELLERIE DE LEVERNOIS

Hostellerie de Levernois i Bourgogne-regionen i Frankrike kombinerar bourgeoisie och prisbelönt mat. Ett lanthus från 1700-talet flankerat av sju villor och omgivet av en praktfull park påminner om forna tiders lyx. Ägarna installerade AquaClean Sela duschtoaletter i de helt nya villorna för gästernas komfort.

SINGAPORE: ARTYZEN HOTEL

Med sina 20 våningar och 142 rum är Artyzen Hotel i Singapore en av många skyskrapor i stadens silhuett. Hotellet är byggt som "vertikalt staplade himmelska villor" och dekorerat med många växter, och varje rum är en liten oas av lugn i den livliga staden. Alla rum är utrustade med AquaClean Sela duschtoaletter, vilket innebär att välbefinnandet följer med ända in i badrummet.



SCHWEIZ: HOTEL SPEER

Hotel Speer ligger direkt vid Zürichsjön och i hjärtat av Rapperswils gamla stad – en idealisk utgångspunkt för vandringar i Alperna, stadsresor till Luzern eller Zürich, eller helt enkelt en idyllisk weekend i den så kallade "rosenstaden" själv. Hotellet har nyligen totalrenoverats och har nu helt nya AquaClean Alba duschtoaletter i alla rum och sviter.



AQUACLEAN ALBA DUSCHTOALETT

EN NY STANDARD I BADRUMMET

Den enkla elegansen hos nya AquaClean Alba smälter perfekt in i all badrumsdesign. Duschtoaletten ser ut som en vanlig porslinstoalett, men har mycket mer att erbjuda. Detta markerar starten på en ny era i badrummet.

UPPKALLAD EFTER EN BERGSSJÖ

Duschoaletten AquaClean Alba är uppkallad efter Lai da Fasch'Alba – en kristallklar sötvattensjö som ligger 2'600 meter över havet i alperna i schweiziska Graubünden.



↑
Smälter in i alla badrum och sätter en ny standard: AquaClean Alba duschoalett.

En stor succé i alla badrum – tack vare sin raffinerade elegans, sina enkla linjer och flytande kurvor smälter den vägghängda duschoaletten AquaClean Alba från stjärndesignern Christoph Behling perfekt in i varje badrumsdesign. Detta är uppenbart vid första anblicken. Men det är också värt att ta en närmare titt.

"Det är dags för en länge efterlängtat förbättring av hygien i badrummet." Det finns en verklig känsla av brådska i orden från Armin Gierer, chef för produktlinjen AquaClean hos Geberit. Den nya duschoaletten AquaClean Alba ger denna förbättring till de dagliga badrumsrutinerna. Det beror inte bara på dess eleganta design, utan också på dess överkomliga pris. Med AquaClean Alba kan rengöring med vatten bli en självklarhet i hemmets badrum.



TurboFlush-spolningstekniken garanterar en sanitetsenhet i porslin som är lätt att rengöra och har enastående spolningsprestanda.



FOKUS PÅ DET VIKTIGA

AquaClean Alba avstår från alla onödiga detaljer och fokuserar på det viktiga. Till dessa hör framför allt den behagligt uppfriskande och effektiva duschstrålen med den patenterade WhirlSpray-duschtekniken. Eller spolningsprestanda i världsklass tack vare den mycket effektiva och tysta TurboFlush-spolningstekniken. För att inte tala om den eleganta, enkla designen från den välkända designern Christoph Behling. Och allt till ett oslagbart pris.

"Duschoaletten måste bli standard i det moderna badrummet", säger Margit Pfeifer, chef för AquaClean. "Det kräver lite extra arbete när man planerar badrummet, men ger enorma förbättringar av den personliga hygien. Med AquaClean Alba har vi den perfekta produkten."

"EN MINDRE REVOLUTION"

För Armin Gierer är den nya produkten "en mindre revolution". "Det är uppenbart att vi behöver en produkt som denna – en tilltalande, prisvärd duschoalett som en instegsmodell." Geberits mångåriga expertis inom duschoaletter visar sig här på bästa sätt.

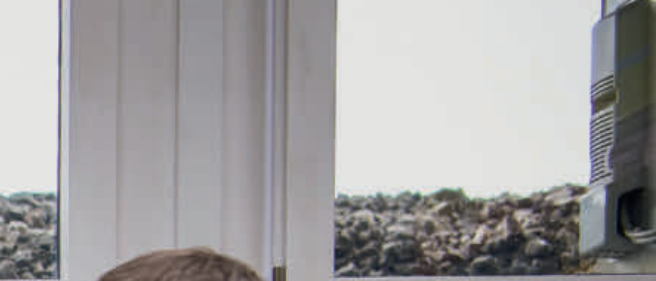
Det börjar med den effektiva produktionen vid europeisk porslinsfabrik och monteringen vid huvudkontoret i Schweiz. Därtill kommer den enkla installationen och den självförklarande användningen, för att inte tala om den heltäckande service som bara Geberit kan erbjuda. "Det finns gott om utbildad personal", förklarar Margit Pfeifer. "De kan hjälpa till med alla problem nästan dygnet runt. Detta erbjudande ingår kostnadsfritt i AquaClean-paketet." Resultatet är ett fantastiskt allroundpaket med slående enkelhet.



UTVECKLING AV AQUACLEAN ALBA

SISYFOSARBETE FÖR HÖGSTA KVALITET

Den nya AquaClean Alba-duschoaletten är inte bara prisvärd, utan också av hög kvalitet. Detta säkerställdes av ett utvecklingsteam som ägnade stor uppmärksamhet åt varenda detalj.



Omfattande tester utfördes också i EMC-kammaren – AquaClean Alba fick godkännande för elektromagnetisk kompatibilitet vid första försöket.



Den inbyggda programvaran utökades och testades också regelbundet under utvecklingsarbetet.

ta med oss från befintliga duschtoaletter, men vi var tvungna att komma på massor av helt nya idéer.”

Detta inkluderade till exempel ett nytt styrsystem, som för första gången utvecklades helt på en ny styrplattform. ”Vi kan också använda en del av resultaten för framtida enheter”, säger Andrea Bühlmann, utvecklingsingenjör för elektroniska produkter. ”Det är ett verkligt tekniskt framsteg. Detta gäller även enhetens inbyggda programvara.”



Detektivarbete som ett team: Efter uthållighetstesterna analyserade utvecklingsteamet teknikenheten och granskade den noggrant.

Den utvecklade duschtoaletten gick in i testfasen. ”Vi var tvungna att testa den noggrant och titta på varenda detalj”, säger David Gmür. Från elektroniken till mekaniken, porslinskakalen, spolningsbeteendet, kondensationstester och mycket mer.

TESTAD 50 000 GÅNGER

Funktioner som duschstrålen eller förlängningen av duscharmen testades 50 000 gånger parallellt på flera enheter i ett uthållighetstest – vissa genomgick till och med testerna i en klimatkammare med förändrade yttre förhållanden. Ytterligare omfattande tester av elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) utfördes i en kammare som utrustats för detta ändamål.

Teamet demonterade sedan de tekniska enheterna och granskade varje del i minsta detalj. Testanordningarna, och därmed alla komponenter, klarade uthållighetstestet utan problem. AquaClean Alba klarade också EMC-testet som krävs för godkännande vid första försöket.

Slutligen var AquaClean Alba redo för massproduktion. Men kvalitetstesterna fortsätter. Enheter från produktionsserien utsätts regelbundet för uthållighetstester – bara för att vara på den säkra sidan. Andrea Bühlmann och David Gmür är överens. ”AquaClean Alba kan enkelt hålla jämna steg med det befintliga sortimentet av duschtoaletter. Det är en mycket robust duschtoalett.”

Kostnadseffektivt, okomplicerat, elegant. Detta avser den nya duschtoaletten Geberit AquaClean Alba. För en minimal extra kostnad får du en duschtoalett i stället för en vanlig toalett. Du ser inte skillnaden vid första anblicken, men du känner den tack vare den hygieniska rengöringen med vatten.

Det förmånliga priset kombineras med högsta kvalitet. Geberit har investerat kraftigt i detta. På huvudkontoret i Rapperswil-Jona (CH) arbetade ett team av specialister intensivt under många månader. Elektronik, digitala gränssnitt, mekanik – en duschtoalett består av många komponenter och kräver expertis av alla slag.

ALLT GRANSKAS I DETALJ

Experterna granskade varje slang, skruv och liten del som installerats i duschtoaletten – och reducerade funktionsutbudet till de viktigaste funktionerna. ”Kostnaden var vår begränsning, vilket frigjorde enorm kreativitet”, säger David Gmür, chef för AquaClean Product Development. ”Vi funderade på vad vi kunde



↑

Resan börjar med ett tomt hölje – Jasminka Rodojković sätter in en packning.

PRODUKTION AV AQUACLEAN ALBA

EN TITT PÅ DEN NYA **DUSCHTOALETTEN**

Mittpunkten i en duschtoalett är den tekniska enheten. Denna enhet monteras hos Geberit Apparate AG på huvudkontoret i Rapperswil-Jona, Schweiz. Det är ett teamwork för hand – smidigt och sömlöst.

Först sätter Jasminka Rodojković ett tomt hölje på en mobil monter. En dryg kvart senare drar hon ut hela höljet ur en testcell. Elva kryssmarkeringar på en display säger: Allt är korrekt installerat, den här tekniska enheten för AquaClean Alba duschtoalett fungerar som den ska.

Jasminka Rodojković monterar många skruvar, slangar och kablar mellan början och slutet. Den första är en gummitätning som förhindrar att toalettvattnen tränger in i den tekniska enheten. Därefter kommer duscharmnen, ett värmeelement och en styrenhet.

HAND I HAND

Vissa delar borrar, andra kopplas in eller kläms fast – allt för hand. Den här dagen arbetar Jasminka Rodojković hand i hand med Vladimira Magnino och



→
De enskilda arbetsstegen visas
som korta filmer på iPads – men
Vladimira Magnino kan dem
utantill.



←
Slutligen drar Tufan Düman ut
teknikenheten ur testcellen – elva
gröna bockar på displayen betyder
att allt är som det ska.

kvalitet. För vem kommer att bläddra igenom sidorna
varje gång en detaljfråga dyker upp?” Den nya
monteringslinjen som skapats för AquaClean Alba är
den första som är utrustad med iPads. Kvaliteten på
innovationen är så imponerande att den snart kommer
att införas även på de andra monteringslinjerna.

Testcellen i slutet säkerställer en fullständig slutkontroll
av den färdigmonterade tekniska enheten. ”Om det
finns ett fel kontrollerar medarbetarna om det kan
åtgärdas med några enkla steg. I värsta fall skickas
enheten till kvalitetskontroll och granskas i detalj.” Men
fel är sällsynta. Hela 96 procent av alla monterade
enheter får alla gröna bockar direkt och skickas vidare
till logistikcentret och slutligen till slutkunden.

Tufan Düman på monteringsbandet. De håller koll på
varandras arbetsstatus, tar över från varandra,
fortsätter framåt och hjälper till.

”Man måste ha arbetsstegen i rätt ordning i huvudet”,
säger Zelimir Blazević, projektchef på Geberit Apparete
AG vid Geberits huvudkontor i Rapperswil-Jona.
Symbiosen mellan medarbetare och arbetssteg är en
fråga om övning. I det här fallet flyter det lika smidigt
som en porlande bergbäck.

IPADS FÖR HÖGRE MONTERINGSKVALITET

För att uppnå detta flyt installerades fyra iPads längs
monteringslinjen. De enskilda arbetsstegen visas på
dem som korta filmer, märkta med pilar och andra
symboler. ”Förr arbetade vi med instruktioner på
papper. Filmerna är mycket mer effektiva och ger bättre



AQUACLEAN ALBA

**Den nya duschtoaletten Geberit AquaClean
Alba är en enkel, elegant toalett med
duschkfunktion som garanterar perfekt
personlig hygien efter toalettbesöket.
AquaClean Alba är idealisk för nybörjare
inom duschtoaletter. Den erbjuder de
viktigaste funktionerna hos en duschtoalett
och ligger i det lägre prissegmentet.**

Geberit AB
Folkets Husgatan 1
295 31 Bromölla

Telefon: 0456-48000
E-post: order.se@geberit.com

www.geberit.se